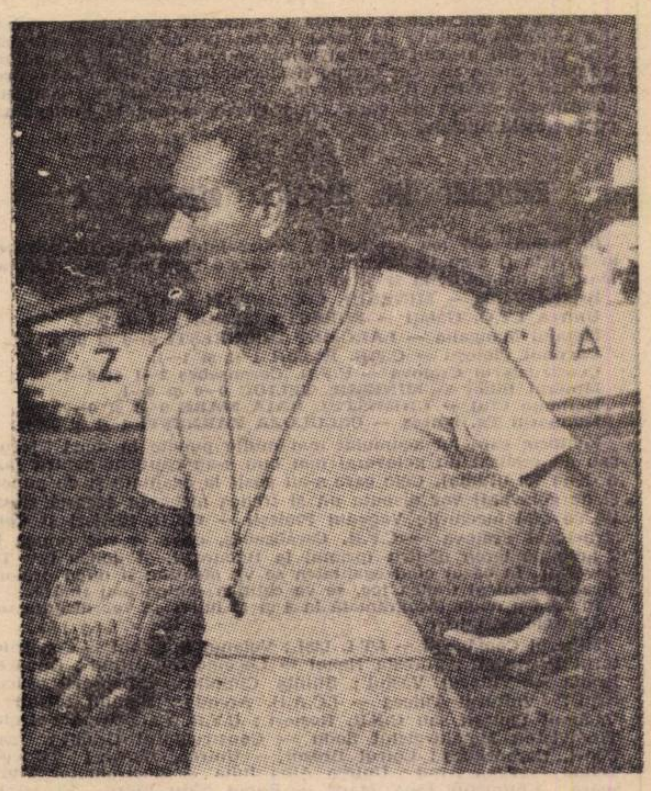
EUROPA

„CALCIO MERCATO" = INFLAȚIE, PROTESTE, INDIGNARE

SCRISOARE DIN ITALIA



Carniglia — noul antrenor al lui Juventus

S-a încheiat campionatul și — oficial — s-a deschis și **„tîrgul de jucători"** sau „calcio mercato", cum se cheamă la noi. O precizare: am spus „oficial" pentru că, de fapt, tratativele între președinții de cluburi au început cu mult mai înainte.

În această perioadă de autentică nebunie (și cifrele pe care le dăm mai jos dovedesc că e vorba într-adevăr de nebunie !), zvonurile se ciocnesc unul mai fantastic decît altul, unul mai inventat ca altul. Greu să te descurci, greu să-ți dai seama ce e realitate...

În orice caz, ceva e sigur. Că Juventus a intrat în competiția tîrgului de jucători, mai exact a culiselor sale, cu un asemenea virtej de milioane încît a stîrnit protestul cluburilor mai puțin dotate. S-a născut astfel o dură polemică între susținătorii clubului torinez și cei ai cluburilor milaneze, Inter și Milan. În ceea ce ne privește, nu putem decît să recunoaștem că în această vară Juventus a inflaționat piața jucătorilor, oferind cifre exagerate; dar nu e mai puțin adevărat că în trecut alte echipe — mai ales Internazionale — au făcut la fel, așa că nu prea ne explicăm protestele lor. Dar, să trecem la fapte.

Jucătorii pe care „Juve" i-a achiziționat sînt **Vieri** de la Sampdoria, pentru care a plătit 385 milioane de lire italiene, apoi **Benetti**, evaluat la rîndul său în jur de 300 milioane. Tot de la Sampdoria, clubul torinez și l-a asigurat pe stoperul **Morini** (circa 360 milioane) iar de la Varese pe **Leonardi**, aripă dreaptă (200 milioane) și atacantul central **Bonci** (circa 100 milioane).

Aflînd aceste sume, președinții cluburilor Milan, Fiorentina și Roma și-au manifestat indignarea și în semn de protest față de asemenea moravuri s-au retras din „calcio mercato". Protestele se bazează pe ideea că nu se pot ruina bugetele cluburilor, pe rațiuni familiare și mai ales pe faptul că — după cum afirmă președinții cluburilor citate — Juventus poate dispune de asemenea sume doar bazîndu-se pe „intervenții externe" (citiți Agnelli și firma FIAT !) și nu pe gestiunea sa de un an de campionat.

Iată însă că sabotarea tîrgului a fost ruptă de cîteva zile de către unul din cluburile protestatoare, Milan, care, l-a luat pe francobrazilianul **Combin**, atacant de la Torino, plătind clubului respectiv 259 de milioane și cedîndu-l pe atacantul său **Petrini** din garnitura de rezerve. În schimb, Fiorentina și Roma rămîn pe pozițiile luate, limitîndu-se la achiziții de nume necunoscute. Acestor două cluburi li se alătură, în schimb, Napoli, care preferă mai curînd să cedeze jucători, decît să achiziționeze, poate și din cauza stării financiare slabe a clubului partenopez. Astfel, **Altafini** este „curtat" de Helenio Herrera, care ar vrea să-l aducă la Roma; dar pentru aceasta ar trebui ca A.S. Roma să iasă din izolare. S-ar putea ca și **Juliano** să părăsească Napoli, pentru Internazionale.

Aceasta e situația în privința „vîrfurilor" transferurilor în Italia. O situație la care opinia publică asistă cu destulă indignare...

Trecînd acum de la jucători la antrenori, vom consemna abandonarea lui Torino de către **Fabri** (care vine la Bologna) și îndepărtarea lui Heriberto Herrera de la Juventus, în postul său fiind angajat argentinianul **Carniglia**.

CESARE TRENTINI

Bologna, 1 iulie

MOMENTE ALE AGENDEI ESTIVALE

Cu cîtva timp în urmă, vi-l prezentam pe cel mai tînăr selecționer din Europa și, poate, chiar din lume, **Ovar Bergmark**, directorul tehnic al selecționatei **Suediei**. Trecut direct din **echipa națională la conducerea ei**, Bergmark a **înfăptuit** — cu răbdare și cu multă pricepere — **munca** de reconstruire a selecționatei. Recenta **victorie** a oamenilor lui în fața Norvegiei, la Oslo, a deschis și mai larg porțile reprezentativei suedeze spre turneul final al campionatului mondial.

Reușita lui Bergmark în alcătuirea unei formații în reală ascensiune este cu atît mai remarcabilă cu cît el nu dispune mereu de cei mai valoroși jucători, aflați — în mare majoritate — la cluburi de peste hotare. Dar — așa cum se remarcă în toate comentariile — selecționerul suedez a realizat un echilibru între grupul internaționalilor aflați la cluburile din țară și cel — extrem de util — al selecționaților chemați de peste granițe. **Bergmark** a rulat cu multă pricepere grupul jucătorilor din afară, **astfel că a obținut nu numai rezultate convenabile, asigurînd aproape calificarea, dar este în situația de a ști exact potențialul fiecăruia și, deci, de a alege cu adevărat cei mai buni 22 de jucători ai Suediei pentru Mexic.** În întîlnirea cu **Norvegia**, de pildă, **Bergmark** nu l-a utilizat pe **Magnuson** (de la O.C. Marsilia), a apelat însă la **Kindval** (de la **Feyenoord**), **Grahn** (Grasshoppers) și **Persson** (Glasgow Rangers), care s-au încadrat perfect în spiritul tactic și disciplina formației. Selecționerul suedez are multă încredere în echipa sa. **„Cînd voi reuni toate forțele, Suedia va dispune de o reprezentativă care va egala celebra formație a lui Liedholm, Hamrin, Skoglund, aceea... în care am jucat și eu"**, declară el. Și trebuie să-l credem pentru că dispune într-adevăr de cele mai complete date comparative.

Am amintit de accidentul suferit de internaționalul maghiar **Albert** în partida cu Danemarca. Dacă de la început s-a văzut că era vorba de o afecțiune destul de gravă, acum, cînd noi examene medicale, asigurate de mari celebrități în materie, s-au efectuat, se pare că situația este și mai alarmantă. Toți specialiștii consultați în cazul cunoscutului internațional (de 67 de ori titular în prima echipă a Ungariei) au declarat că **numai după scoaterea ghipsului — prevăzută peste 6 luni ! — se va ști dacă Albert mai poate practica fotbalul.** Între timp, este comentat amplu eșecul de la Copenhaga. Presa de specialitate atribuie slaba comportare a reprezentativei și sistemului competițional, modificat în ultimii ani, dar și lipsei de exigență a antrenorilor față de jucători.

Reuniunea federației, prevăzută pentru zilele acestea, urmează să decidă asupra măsurilor ce vor fi luate în privința sistemului competițional, a modului de pregătire a naționalei, alături de alte decizii de ordin organizatoric.

Plajele și renumitele localități de odihnă din crearul munților au ca oaspeți mulți jucători celebri din Europa. Cu excepția echipelor care au fost invitate la turnee peste hotare, celelalte continuă să intre în vacanță, **într-o interesantă anchetă, efectuată de „World Soccer" din Londra, s-a constatat că marea majoritate a jucătorilor englezi de prima ligă preferă vacanța la munte.** Sînt și excepții, ca de pildă **Best**, care este invitatul lui **Pirri** — internaționalul spaniol — în cunoscuta localitate Palma del Majorca. În schimb **Bobby Charlton**, în plen familiar, se va găsi într-o mică așezare din Scoția, departe de țărmurile mării.

Alte figuri cunoscute ale fotbalului european nu vor părăsi însă stadionul. Încep cursurile de antrenori și, printre elevii lor, întîlnim multe nume „la modă": **Hamrin, Guarneri, Picchi** sînt printre cursanții de la **Coverciano**; **Seeler, Schnellinger, Haller** răspund „prezent" la orele de cursuri de la școala din **Köln**. Pentru ei vacanța va începe mult mai tîrziu și va fi destul de scurtă.

— et. i. —

LA 8 IULIE, TRAGEREA LA SORȚI !

La 8 iulie, la Geneva vor fi trase la sorți partidele primului tur din ediția 1969/70 a **„Cupei campionilor europeni"** și **„Cupei cupelor"**. Pînă acum s-au înscris :

În CUPA CAMPIONILOR EUROPENI : **Linfield F. C.** (Irlanda de Nord), **St. Etienne** (Franța), **Feyenoord** (Olanda), **K. R. Reykjavik** (Islanda), **TPS Turku** (Finlanda), **F. C. Basel** (Elveția), **Bayern München** (R. F. a Germaniei), **F. C. Austria Viena** (Austria), **Spartak Trnava** (Cehoslovacia), **Panathinaikos Atena** (Grecia), **Galatasaray Istanbul** (Turcia), **17 Nandori Tirana** (Albania), **Legia Varșovia** (Polonia), **Dinamo Kiev** (U.R.S.S.),

În CUPA CUPELOR : **Distillery** (Irlanda de Nord), **Academica Coimbra** (Portugalia) — ca finalistă, învinsă de campioana Benfica —, **Atletico Bilbao** (Spania), **PSV Eindhoven** (Olanda) — ca finalistă, cupa fiind cucerită de **Feyenoord** —, **Valur Vestmannăjar** (Islanda), **Skjöndalen** (Norvegia) — ca finalistă —, **Norrköping** (Suedia), **Palloseura Kuopio** (Finlanda), **Torpedo Moscova** (U.R.S.S.), **St. Gallen** (Elveția), **Schalke 04** (R. F. a Germaniei) — ca finalistă —, **1 F.C. Magdeburg** (R. D. Germană), **Rapid Viena** (Austria), **M.T.K. Budapesta** (Ungaria), **Dinamo Zagreb** (Iugoslavia), **Göztepe Izmir** (Turcia), **Gornik Zabrze** (Polonia).

AMERICA DE SUD

POLEMICILE DIN FOTBALUL MEXICAN CONTINUĂ...

ALESSANDRO SCOPELLI VA URMA „TRIUMVIRATULUI" ?

Sînt cunoscute eșecurile reprezentativei Mexicului *din ultimul timp. Mai întîi un turneu falimentar în Europa care a avut ca epilog îndepărtarea lui* Ignacio Trelles *de la conducerea tehnică și înlocuirea lui cu* Raul Cardenas. *Nici acesta însă n-a fost mai norocos pentru că, și sub conducerea lui, insuccesele fotbaliștilor azteci s-au ținut lanț culminînd cu înfrîngerea pe teren propriu în fața modestei selecționate a Perului, după care a urmat un meci egal și o înfrîngere la scor în fața Angliei. Acum se dă ca sigură și licențierea lui* Cardenas *care urmează a fi înlocuit de către* Javier De La Torre, *cel de-al treilea membru al fostului triumvirat, din care au mai făcut parte și cei doi citați mai sus. Se pare că soluția cu* De La Torre *este și ea tranzitorie, cel care ar urma să conducă destinele fotbaliștilor mexicani la turneul final al C. M. fiind* Alessandro Scopelli, *care nu s-ar afla la prima sa experiență de acest gen. Cu înlocuirea lui* Trelles *de la conducerea echipei naționale nu s-au terminat necazurile acestuia. La plecarea în turneul din Europa el a lăsat pregătirile echipei sale,* Toluca, *unuia din jucători și anume lui* Del Muro *care, deși fără experiență, s-a dovedit un excelent antrenor. Și acum, cu toate că în cei trei ani de cînd deține conducerea tehnică a echipei* Toluca, *aceasta a cîștigat de două ori campionatul țării,* Ignacio Trelles *se vede în situația de a fi înlocuit cu* Del Muro *care se află în grațiile jucătorilor, a suporterilor, și mai ales a conducerii. Cum* Trelles *are totuși un contract încă în vigoare cu clubul său, s-a născut o aspră polemică pe care federația este chemată să o rezolve.*

Să trecem acum din domeniul pur tehnic la cel organizatoric. Se știe că în timpul turneului efectuat în Europa, *conducătorul reprezentativei,* Perez Teuffer, *a lăsat baltă echipa întorcîndu-se acasă.* „Nu sînt de acord cu metodele folosite de antrenorul Trelles, care este principalul vinovat de înfrîngerile pe care le-am suferit", *a declarat el.*

Acum însă întreaga presă îl acuză pe Teuffer, *pe care-l învinuiește că a abdicat de la obligațiile sale de conducător nu din cauza neînțelegerii cu* Trelles *ci la îndemnul soției sale, împreună cu care a făcut deplasarea și care, se spune, n-a putut suporta clima continentului nostru (? !)*

Din toate cele de mai sus, rezultă că apele sînt foarte tulburi în fotbalul mexican. Cine le va limpezi ? Cardenas sau Scopelli ? Sau poate... un altul ? Vom vedea...

L. TONCU

A FOST EDITAT AFIȘUL C. M. DIN MEXIC

Cu exact un an înaintea începerii celei de a IX-a ediții a turneului final al C. M. de fotbal afișul acestei supreme competiții a fost editat. Afișul, cu o grafică destul de simplă, amintește grosso modo pe cel al ultimei olimpiade. Cuvintele **„MEXICO '70"** sînt scrise cu aceleași caractere de litere ; în plus este reprezentat un balon alb cu 11 „petice" negre, adică unul din cele trei tipuri de baloane cu care se va juca. Dedesubt este înscris : **„IX campeonato mundial de futbol"**.

În imagine, o copie a unui astfel de afiș.

PARAGUAY SPERĂ SĂ ELIMINE BRAZILIA!

ÎNCEP CELE MAI FIERBINȚI PRELIMINARII : ÎN AMERICA DE SUD...

Pentru America de Sud comisia de organizare a **campionatului mondial** a fixat trei locuri în turneul final din Mexic. Candidate : 10 țări, printre care fostele campioane mondiale **Uruguay** și **Brazilia**, precum și **Argentina**, mereu favorită în unele ediții, dar niciodată cu visul împlinit. Alături de ele, „out-sideri" periculoși, **cum sînt Chile, Peru** și **Paraguay**. Cine va **reuși pînă la** urmă ? Greu de spus ; Brazilia, Uruguay și Argentina rămîn favorite după calculul hîrtiei. În orice caz, răspunsul definitiv va veni, treptat, în seara zilelor de 10 și 31 august cînd se vor încheia partidele din cele trei grupe preliminarii ale zonei sud-americane.

Startul în această pasionantă cursă, de pe continentul cel mai fierbinte cînd este vorba de fotbal, se va da la 6 iulie, cu primul joc din grupa a XII-a (**Uruguay, Chile** și **Ecuador**). Trei săptămîni mai tîrziu se va da... lovitura de începere a bătăliei pentru Mexic și în celelalte două grupe, a X-a (**Argentina, Peru** și **Bolivia**) și a XI-a (**Brazilia, Paraguay, Venezuela** și **Columbia**). De remarcat, studiind programul de mai jos, că toate „cele trei mari" (și nu-i nevoie să le numim) susțin jocurile-tur în deplasare. Să fie chiar atît de sigure de calificare, cînd **Argentina** abia a reușit două meciuri nule cu **Paraguay** și unul cu **Chile**, iar **Brazilia** a dispus la limită, pe teren propriu, de **Peru** ? De altfel, cercurile fotbalistice din **Paraguay** — de pildă — sînt extrem de optimiste. Toată lumea este gata să jure că **Brazilia** va fi eliminată de echipa antrenată de uruguayanul **Josè Maria Rodriguez** — „El Chema", cum este poreclit. Lotul național se antrenează de două ori pe săptămînă și clubu-rile sînt obligate, sub sancțiunea amenzii și a suspendării, să pună la dispoziție, gratis, jucătorii selecționați. De asemenea, federația a interzis orice transferare de jucător paraguayan peste hotare pînă la sfîrșitul anului 1970 și a alcătuit o listă de 20 de jucători indispensabili și netransferabili, printre care **Ferreira, Achucarro, Quevedo, Delgadillo, Chaves, Gonzales, Chaparo, Santamaria, Pablo Rocas, Arrua, Mora, Cecilio, Martiez**, componenții actualei naționale, adeptă a sistemului de joc 4—3—3, de o manieră britanică, cum se apreciază în Paraguay. Să vedem ce eficiență va avea în preliminarii. Pînă atunci, iată programul în cele trei grupe :

TUR	GRUPA X		RETUR
27.VII	Bolivia	— Argentina	24.VIII
3.VIII	Peru	— Argentina	31.VIII
10.VIII	Bolivia	— Peru	17.VIII
	GRUPA XI		
27.VII	Columbia	— Venezuela	2.VIII
6.VIII	Columbia	— Brazilia	21.VIII
7.VIII	Venezuela	— Paraguay	21.VIII
10.VIII	Venezuela	— Brazilia	24.VIII
10.VIII	Columbia	— Paraguay	24.VIII
17.VIII	Paraguay	— Brazilia	31.VIII
	GRUPA XII		
6.VII	Ecuador	— Uruguay	20.VII
13.VII	Chile	— Uruguay	10.VIII
27.VII	Chile	— Ecuador	3.VIII